

Használati utasítás

Humax II

minden
pillanat
számít



Figyelem! / Biztonsági figyelmeztetés



Copyright (Copyright 2006 HUMAX Corporation)

A szerzői jog tulajdonjogának jóváhagyását és a szerzői jogi törvényben foglaltakat kivéve a HUMAX előzetes írásos jóváhagyása nélkül nem másolható, használható vagy fordítható le sem részben, sem teljes egészében!

Garancia

A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek a kézikönyvben található információ hibás értelmezése miatt meghibásodnak.

Védjegyek

- A Viacess™ a Francé Telecom védjegye.
- A CryptoWorks™ a Philips Electronics N.V. védjegye.
- Az Irdeto a Mindport BV védjegye.
- A Nagravision a KUDELSKI S.A. bejegyzett védjegye.
- A Conax a Telenor Conax AS védjegye.
- A Dolby Laboratories licence alapján készült.
- A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

Köszönjük, hogy HUMAX terméket vásárolt. Olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, hogy a készüléket biztonságosan üzembe helyezhesse, és a lehető legjobb teljesítménnyel üzemeltethesse. Tartsa a használati utasítást a készülék közelében, hogy mindig kéznél legyen, ha szüksége van rá. A jelen használati utasításban található információk külön értesítés nélkül módosulhatnak.

További információért keresse fel a HUMAX weboldalát: www.humaxdigital.com
Ez a termék megfelel a nemzetközi biztonsági szabványoknak. Olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági óvintézkedéseket.

Biztonsági figyelmeztetés

Biztonsági előírások és óvintézkedések

1. TÁPFESZÜLTÉS 90-250 V váltóáram, 50/60 Hz
 - A terméket kizárólag a címkén jelölt típusú áramforrásról üzemeltesse! Ha nem tudja biztosan, hogy milyen típusú áramforrás van az otthonában, érdeklődjön a helyi áramszolgáltatónál.
 - Minden karbantartási és üzembehelyezési művelet előtt húzza ki a termék vezetékét a hálózati csatlakozóból!
2. TÚLTERHELÉS
 - Ne terhelje túl a fali csatlakozót, a hosszabbító kábelt vagy az adaptert, mert az elektromos tüzet vagy áramütést okozhat!

3. FOLYADÉKOK

- Óvja a terméket mindenféle folyadéktól. A készülékre ne helyezzen folyadékot tartalmazó tárgyat!

4. TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki a termék vezetékét a fali aljzatból!
- A készüléket enyhén nedvesített (oldószer nélküli) törlőruhával portalanítsa!

5. SZELLŐZÉS

- A készülék belsejének megfelelő szellőzése érdekében ne fedje le a termék tetején lévő nyílásokat!
- Ne állítsa a készüléket puha felületű bútorra vagy szőnyegre!
- Ne helyezzen elektronikus berendezést a készülék tetejére!

6. TARTOZÉKOK

- Ne használjon a gyártó által nem támogatott tartozékokat, mert ezek veszélyesek lehetnek, illetve károsíthatják a terméket!

7. CSATLAKOZTATÁS A PARABOLAANTENNA - FEJHEZ

- A parabolaantenna vezetékének csatlakoztatása vagy kihúzása előtt húzza ki a beltéri egység vezetékét a hálózati csatlakozóból! Ennek elmulasztása károsíthatja a fejet.

8. CSATLAKOZTATÁS A TELEVÍZIÓHOZ

- A tévékészülék vezetékének csatlakoztatása vagy kihúzása előtt húzza ki a termék vezetékét a hálózati csatlakozóból. Ennek elmulasztása károsíthatja a televíziókészüléket.

9. FÖLDELÉS

- A fejkábelt földelni kell a parabolaantenna-rendszer földeléséhez.

10. ELHELYEZÉS

- Helyezze a terméket zárt helyiségbe, hogy védve legyen a villámlástól, az esőtől és a napfénytől!
- Ne helyezze a készüléket fűtőtest vagy hőkivezető nyílás közelébe!
- Ügyeljen rá, hogy a készülék legalább 10 cm távolságra legyen az elektromágneses sugárzásra érzékeny berendezésektől, mint például televízió vagy videomagnó!
- Ne takarja el a nyílásokat, és ne helyezze a terméket ágyra, kanapéra, takaróra vagy hasonló felületre!
- Ha állványra vagy könyvespolcra helyezi a terméket, ügyeljen a megfelelő szellőzés biztosítására, és tartsa be a gyártó szerelési utasításait!
- Ne helyezze a terméket olyan instabil szállítóeszközre, állványra, háromlábú szerkezetre, tartókonzolra vagy asztalra, ahonnan leeshet!
- A termék leesése gyermekek vagy felnőttek súlyos személyi sérülését és a termék súlyos károsodását okozhatja!



11. VILLÁMLÁS, VIHAR IDEJÉN és HASZNÁLATON KÍVÜL

- Húzza ki a termék vezetékét a fali csatlakozóból, valamint az antennát vihar idején, vagy ha felügyelet nélkül hagyja, és hosszabb ideig nem használja a készüléket! Ezzel megakadályozza a termék villámlás vagy áramingadozás okozta károsodását.

12. IDEGEN TÁRGYAK

- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba, mert áramütés-veszélyes pontokhoz érhetnek vagy károsíthatják a készülék alkatrészeit!

13. ALKATRÉSZEK CSERÉJE

- Ha szükségessé válik az alkatrészek cseréje, ügyeljen rá, hogy a szerelő a gyártó által meghatározott vagy az eredeti alkatrésszel megegyező tulajdonságú pótalkatrészt használjon. A nem támogatott alkatrész használata a termék károsodását okozhatja.

Figyelem!

1. Az alapvezeték és az aljzat károsodásának elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat.
 - Ne alakítsa át önkényesen a tápvezetékét és az aljzatot!
 - Ne csavarja és ne tekerje meg a tápvezetékét!
 - Mindig az aljzatnál fogva húzza ki a tápvezetékét!
 - A műanyag szigetelés megolvadásának elkerülése érdekében tartsa a hőt kibocsátó készülékeket a lehető legtávolabb a tápvezetéktől!
 - A hálózati dugaszolóaljzat legyen könnyen hozzáférhető!
2. Kövesse ezeket az utasításokat. Be nem tartásuk áramütést okozhat.
 - Ne nyissa ki a készülékházat!
 - Ne helyezzen fémtárgyat vagy tűzveszélyes tárgyat a termékbe!
 - Ne érjen nedves kézzel a csatlakozóaljzathoz!
 - Villámlás esetén húzza ki a tápvezetékét az aljzattól!
3. Ne használja a terméket, ha az meghibásodott! A meghibásodott termék használata súlyosan károsíthatja a terméket. Meghibásodás esetén forduljon a márkakereskedőhöz.
4. Ne helyezzen fémtárgyat vagy idegen anyagot a modulok vagy az intelligens kártyák részére kialakított nyílásokba! Ez károsíthatja a terméket és csökkentheti annak hasznos élettartamát!



1. A termék használata előtt	6
1.1 A csomag tartalma	6
1.2 Az előlap	7
1.3 Conditional Access (feltételes hozzáférés)	8
1.4 Ahátlap	9
1.5 Távvezérlő	10
2. Beállítás.	12
2.1 Az antenna csatlakoztatása	12
2.2 A televízió csatlakoztatása	13
2.3 Bekapcsolás	17
3. Telepítővárázsló	18
4. Legfontosabb kezelési tudnivalók	18
5. Csatornalista	20
6. Műsorismertető	20
7. MENÜ	21
7.1 Beállítások	21
7.2 Csatornák szerkesztése	21
7.3 Üzembehelyezés	21
7.4 Rendszer és játékok	22
7.5 Fizess és nézd szolgáltatást	22
8. Szoftverfrissítés	23
8.1 OTA (Over the Air műholdas kapcsolat)	23
8.2 Szoftverfrissítés számítógépről	23

1. A termék használata előtt



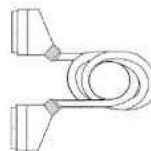
Ebben a fejezetben a termékre és annak tartozékaira vonatkozó részletes útmutatások olvashatók.

1.1 A csomag tartalma

A termék használata előtt ellenőrizze, hogy hiánytalanul megvan-e a csomag tartalma.



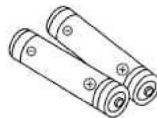
Távvezérlő



SCART-kábel



Használati utasítás



Elemek

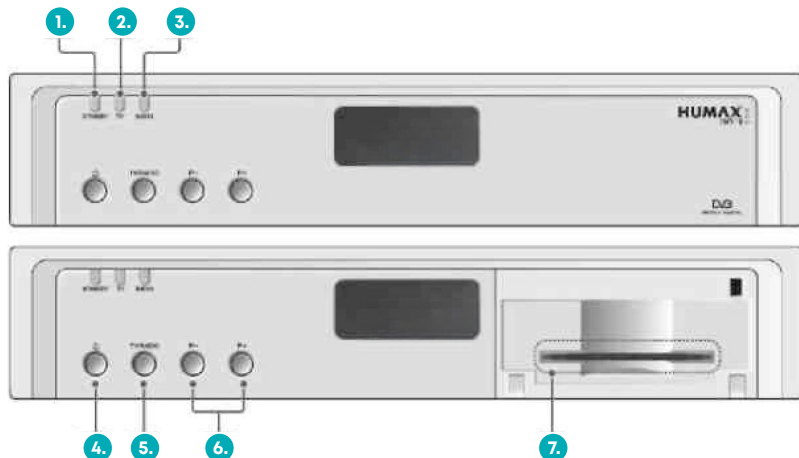
Megjegyzés:

- A csomag tartalma térségenként különbözhet.

1. A termék használata előtt



1.2 Az előlap



1. **KÉSZENLÉTI LED**
Vörösén világít, amikor a termék készenléti üzemmódban van.
2. **TV LED**
Zölden világít, amikor a termék TV üzemmódban van.
3. **RADIOLED**
Sárgán világít, amikor a termék Rádió üzemmódban van.
4. **KÉSZENLÉT GOMB**
Váltás a működési és a készenléti üzemmódok között.
5. **TV/RÁDIÓ GOMB**
Váltás a TV és a Rádió üzemmódok között.
6. **P-/P+ GOMB**
Váltás a rádió- és a tévécsatornák között felfelé és lefelé.
7. **INTELLIGENSKÁRTYA-NYÍLÁS**
Intelligens kártyához kialakított nyílás.

1. A termék használata előtt

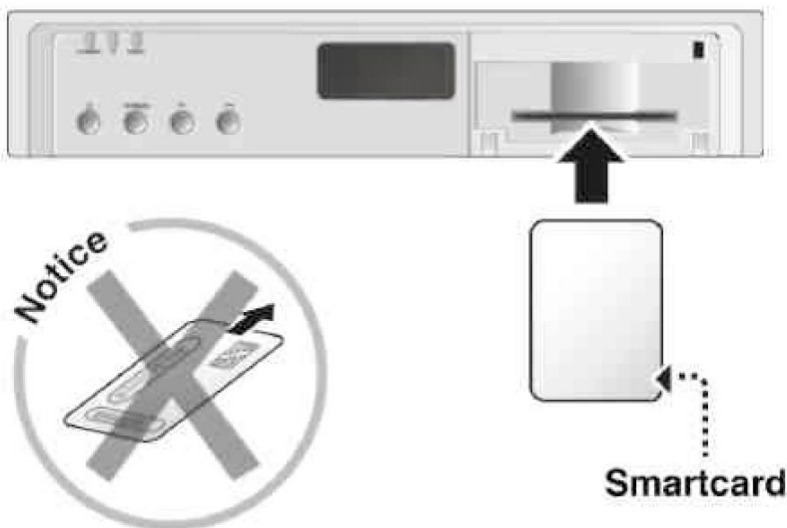


1.3 Conditional Access (feltételes hozzáférés)

Bár vannak szabadon és ingyen fogható televízió- és rádiócsatornák is, a televízió- és rádiócsatornák többségéhez előfizetéses alapon lehet hozzáférni, és csak egy ún. Conditional Access feltételes hozzáférést biztosító kiegészítővel élvezhetők. A Conditional Access kiegészítő egy cserélhető intelligens kártya.

Az intelligens kártya nagyjából úgy néz ki, mint egy hitelkártya. Az intelligens kártyát a termék előlapján található jobb oldali lehajtható lap mögötti nyílásba kell helyezni. Érvényes intelligens kártyával lehetősége nyílik az összes olyan csatorna adását nézni és hallgatni, amelyre előfizet.

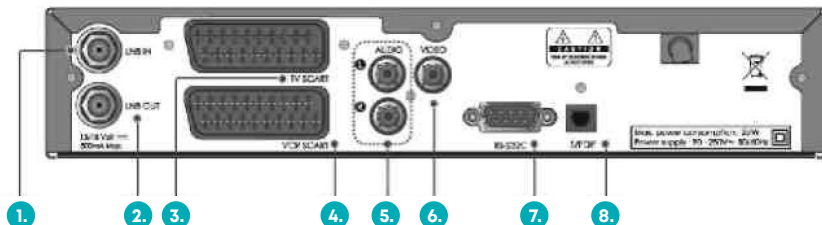
1. Nyissa föl a termék előlapján található jobb oldali lehajtható lapot. Lefelé forgatva tegye szabaddá a kártyanyílást.
2. Tartsa vízszintesen az intelligens kártyát úgy, hogy az (arany színű, kis négyszögletű) áramköri lapka lefelé legyen.
3. Helyezze az intelligens kártyát a felső nyílásba.



1. A termék használata előtt



1.4 A hátlap

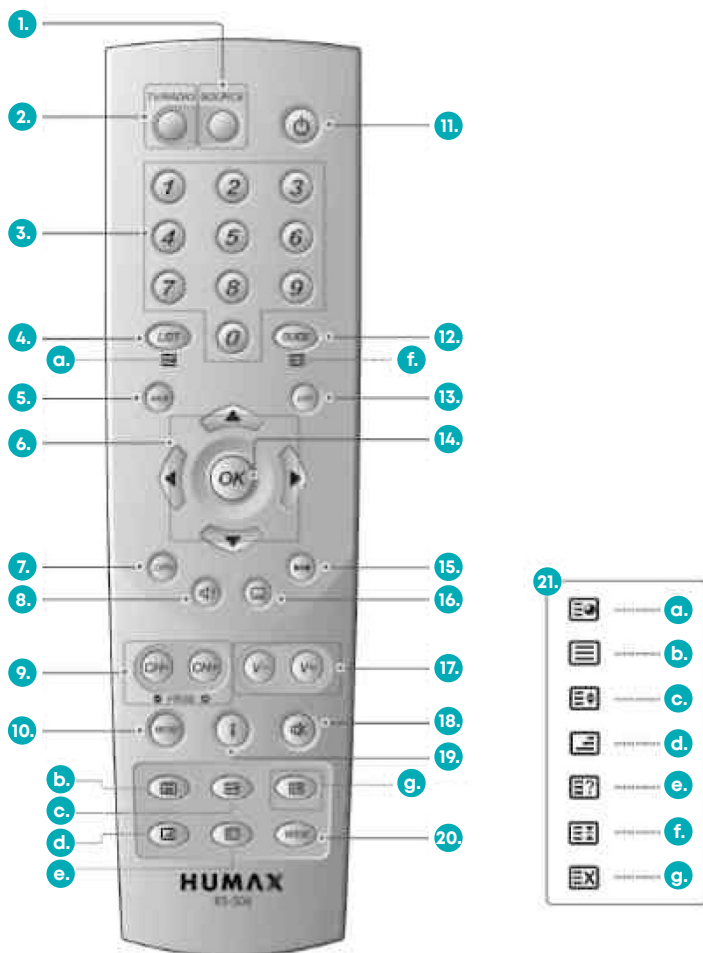


1. **LNB IN (FEJ BEMENETE)**
Ide csatlakoztatható a parabolaantenna kábele.
2. **LNB OUT (FEJ KIMENETE)**
Ide csatlakoztatható egy másik beltéri egység.
3. **TV SCART**
Ide csatlakoztatható a televízió egy TV SCART-kábellel.
4. **VCR SCART (VIDEÓ SCART)**
Ide csatlakoztatható a videomagnó vagy DVD-lejátszó egy VCR SCART-kábellel.
5. **AUDIO L/R (AUDIO B/J)**
Ide csatlakoztatható a televízió vagy videomagnó egy RCA-kábellel.
6. **VIDEO**
Ide csatlakoztatható a televízió vagy videomagnó egy RCA-kábellel.
7. **RS-232C**
Ide csatlakoztatható a számítógép a szoftver frissítéséhez.
8. **S/PDIF**
Ide csatlakoztatható a hangberendezés egy S/PDIF-kábellel (digitális audió).

1. A termék használata előtt



1.5 Távvezérlő



1. A termék használata előtt



1. **FORRÁS**
A TV-bemenet beállítására szolgál.
2. **TV/RÁDIÓ**
Váltás a TV és a Rádió üzemmódok között.
3. **SZÁMGOMBOK (0-9)**
Televízió- vagy rádiócsatorna számának vagy a menüopció számának megadása.
4. **LISTA**
A csatornalista megjelenítésére szolgál.
5. **VISSZA**
Visszalépés az előző csatornára, illetve menüopcióra.
6. **NYÍLGOMBOK**
Csatornaváltás, illetve a kurzor fel, le, balra vagy jobbra mozgatása.
7. **OPT+ (OPCIÓ)**
A csatorna tulajdonságainak megjelenítése a műsor nézése közben.
8. **AUDIÓ**
A hanglista megjelenítésére szolgál.
9. **CH-/CH+ illetve PAGE-/PAGE+**
Csatornaváltás, illetve lapozás.
10. **MENÜ**
A főmenü megjelenítése.
11. **KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD**
Váltás a működési és a készenléti üzemmódok között.
12. **GUIDE**
A műsorújság megjelenítése.
13. **EXIT**
Kilépés minden képernyőmenüből (OSD-ből).
14. **OK**
Menü kiválasztása vagy a kiválasztott művelet megerősítése. Ezen kívül a csatornalista megjelenítése a műsor nézése közben.
15. **KIMEREVÍTÉS**
Kimerevíti az éppen nézett képet a televízió képernyőjén. A hang eközben hallható marad.
16. **FELIRAT**
A feliratozási nyelveket tartalmazó lista megjelenítésére szolgál.
17. **V-/V+**
A hangerő beállítása.
18. **NÉMÍTÁS**
A hang ideiglenes kikapcsolása, illetve bekapcsolása.
19. **i (INFORMÁCIÓ/TARTALOMJEGYZÉK)**
A csatornára és a műsorra vonatkozó információk megjelenítése.
A tartalomjegyzék oldalra lépés teletext módban.
20. **WIDE**
A megjelenítés formátumának módosítása.
21. **TELETEXT**
 - a. **ALOLDAL**
Aloldal keresése teletext módban.
 - b. **TELETEXT BE/KI**
Váltás a teletext és a televízió üzemmódok között.
 - c. **DUPLA**
A szöveg dupla méretben történő megjelenítése.
 - d. **EGYÜTT**
A teletext képernyő átlátszóságának módosítása.
 - e. **FELFEDÉS**
A rejtett információk megjelenítése.
 - f. **TARTÁS**
Az aktuális oldal megtartása, hogy ne frissüljön annak tartalma.
 - g. **MÉGSE**
A teletext elrejtése, hogy csak az oldal száma legyen látható.

2. Beállítás

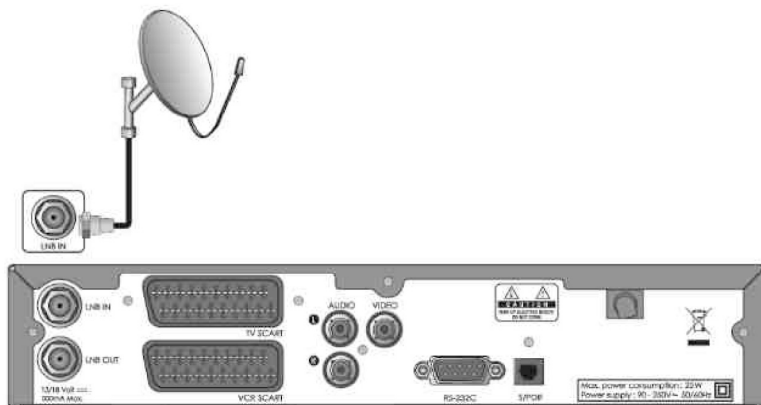


Ez a fejezet ismerteti, hogy miként lehet a termékkel a TV-készüléket és adott berendezéseket úgy összekötni, hogy optimális legyen a jelminőség. A termék különféle interfészekkel rendelkezik TV-készülék, videomagnó és egyéb eszközök csatlakoztatására. Berendezéseit mindig az adott berendezésnek leginkább megfelelő módon csatlakoztassa.

Megjegyzés: Ha a termék beállítása közben akadályba ütközik, vegye fel a kapcsolatot a helyi márkakereskedővel.

2.1 Az antenna csatlakoztatása

Csatlakoztassa az antennát az LNB IN (FEJ BEMENETE) csatlakozóba.

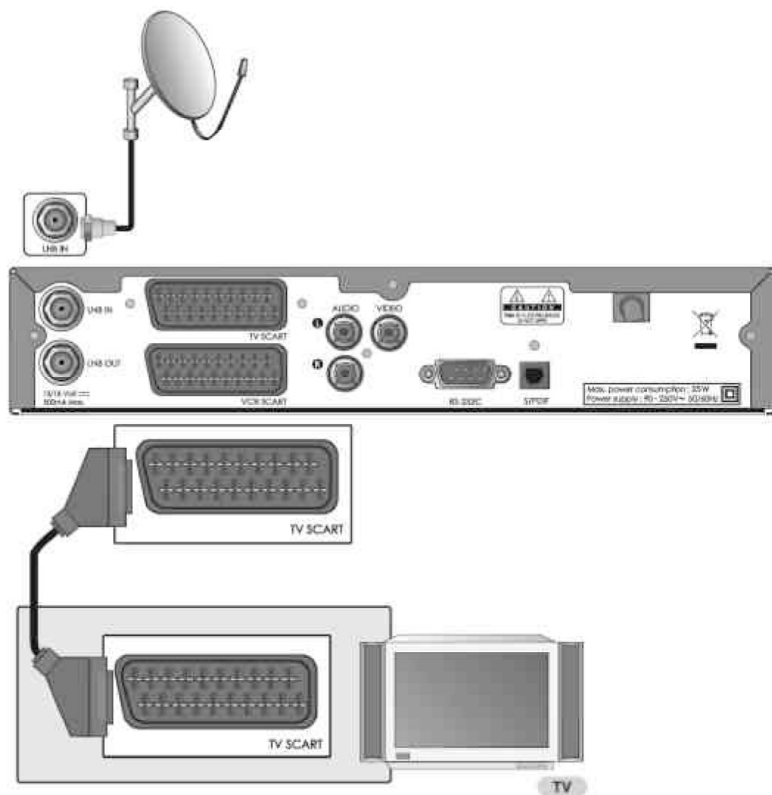


2. Beállítás



2.2 A televízió csatlakoztatása

Csatlakoztassa a terméket a televízióhoz egy SCART-kábellel.

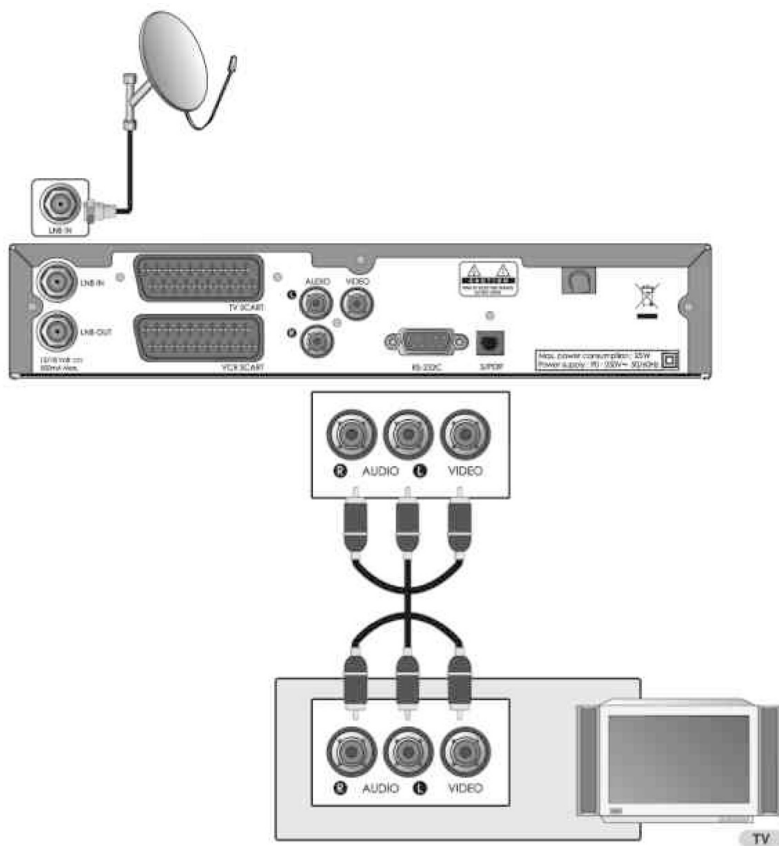


2. Beállítás



2.2 RCA-kábel

Csatlakoztassa a terméket a televízióhoz egy RCA-kábel.

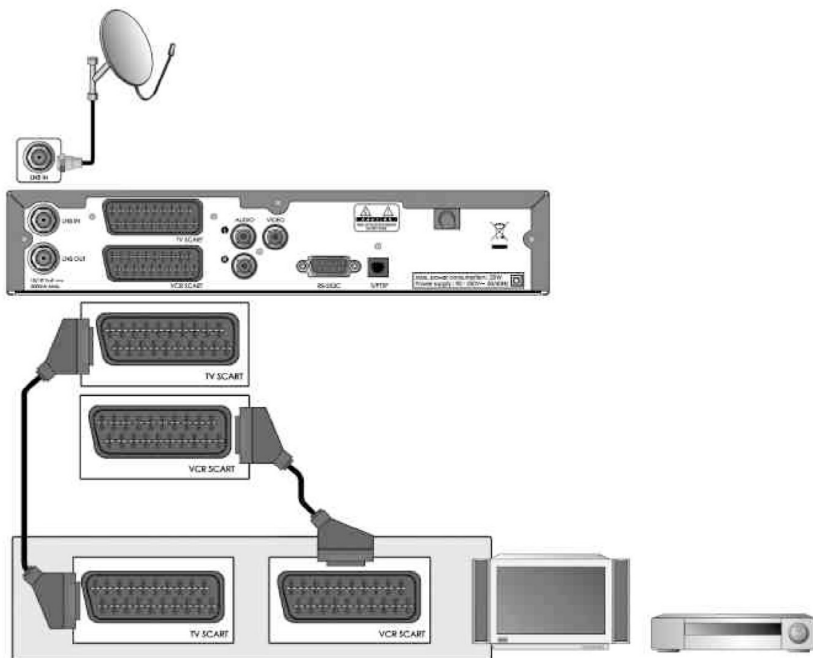


2. Beállítás



2.2 A televízió és a videomagnó csatlakoztatása

Csatlakoztassa a terméket a televízióhoz egy RCA-kábellel.



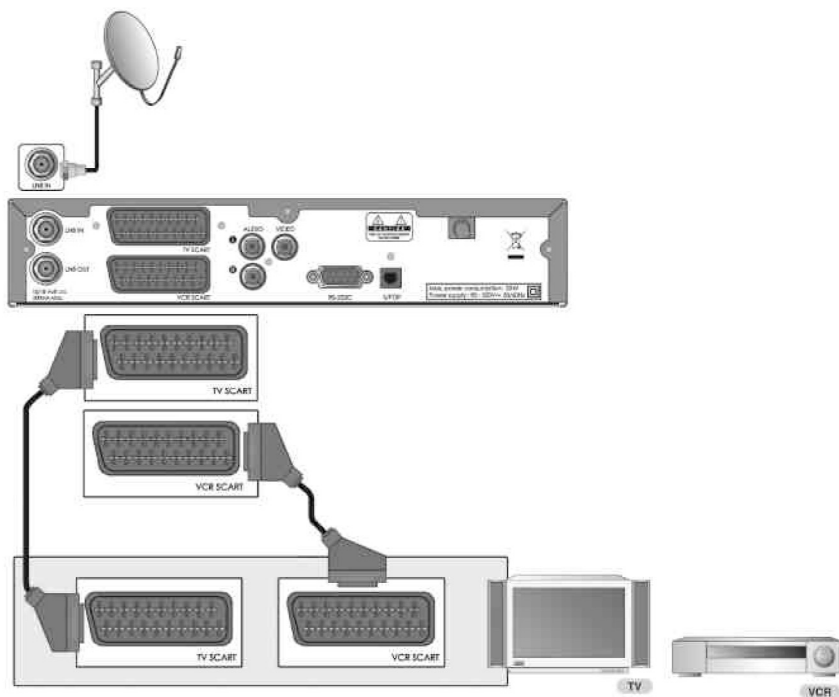
2. Beállítás



2.2 Hangberendezés csatlakoztatása

Válassza a leginkább megfelelő eljárást.

- Csatlakoztassa a terméket a hangberendezéshez egy RCA-kábelrel.
- Csatlakoztassa a terméket és a magasabb minőségű hangot biztosító Dolby Digital dekódert egy S/PDIF-kábelrel.

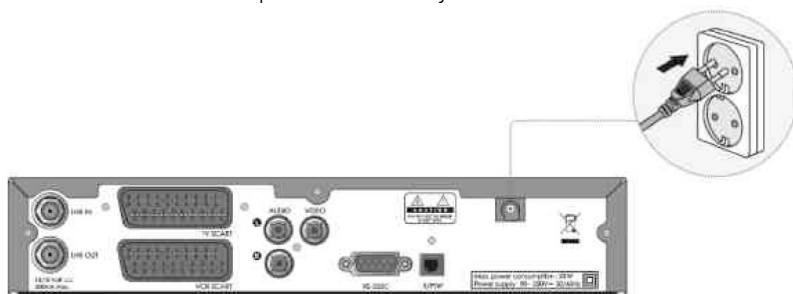


2. Beállítás



2.3 Bekapcsolás

1. Csatlakoztassa a termék tápkábelét a fali aljzathoz.



2. Bekapcsoláshoz nyomja meg a KÉSZENLÉT gombot a távvezérlőn vagy a termék előlapján.



3. Telepítővarázsló /

4. Legfontosabb kezelési tudnivalók



Amikor a vásárlást követő első alkalommal kapcsolja be a terméket, magától elindul a telepítővarázsló.

1. Nyelv: Válassza ki a megfelelő nyelvet.
2. Területi beállítás: Válassza ki a megfelelő területet.
3. Antennabeállítás: Az antenna jellemzőinek beállítása a műsor megfelelő megjelenítéséhez.
 - Műhold: Válassza ki valamelyik műholdat, vagy az Egyéni opciót választva adja meg a műhold nevét.
 - FEJ frekvencia: Itt választhatja ki a vevőfej frekvenciáját.
 - 22 kHz-es jel: Ha a 22 kHz-es hangkapcsolót használja, válassza az Engedélyezés lehetőséget.
 - DiSEqC bemenet: Válassza a DiSEqC bemenet lehetőséget, ha a DiSEqC kapcsolóberendezéshez több antenna vagy vevőfej van csatlakoztatva.
4. Automatikus keresés: Műholdas csatornák automatikus keresése az antennabeállításnak megfelelően.
5. Idő beállítása: A GMT időzóna-eltolódás beállítása a pontos időhöz.

4. Legfontosabb kezelési tudnivalók

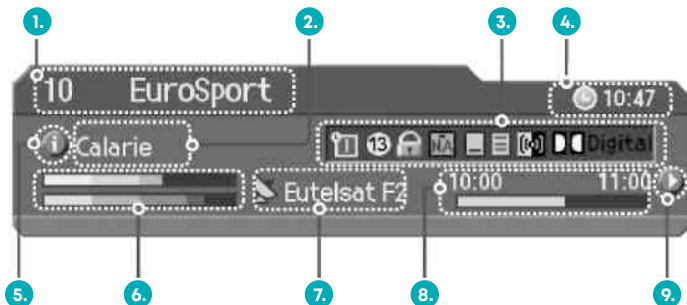
Ez a fejezet a csatornaváltást, a hangerőszabályzást és a műsorok nézéséhez szükséges legfontosabb funkciókat ismerteti.

1. Csatornaváltás: Az éppen megjelenített csatornáról a CH-/CH+ gombbal, illetve a (0-9) számgombokkal lehet a másikra váltani.
2. Hangerővezérlés: A hangerő V-/V+ gombokkal módosítható.
3. Felirat: A feliratozás nyelve a FELIRAT gombbal választható ki.
4. Hang: A kívánt nyelv a HANG gombbal adható meg.
5. Teletext: Teletext módba a TELETEXT BE/KI gombbal lehet váltani.

4. Legfontosabb kezelési tudnivalók



6. Műsorra vonatkozó információk (i-panel): Műsor nézése közben az i gombbal jelenítheti meg az adott műsorra vonatkozó információkat.



1. A csatorna száma és a csatorna neve
 2. A műsor neve
 3. Ikonok
 4. Pontos idő
 5. A műsorra vonatkozó részletes információk
 6. Jelerősség és -minőség
 7. A műholdas csatorna neve, illetve a csatornaváltás típusa
 8. A műsorszórás ideje és a folyamatjelző sáv
 9. A következő műsorra vonatkozó információk
7. Opciók listája: Az opciók listáját az OPT+ gombbal jelenítheti meg.
- Kedvencek: Az aktuális csatorna felvétele a Kedvencek csoportjába.
 - Lezárás/Kinyitás: Az aktuális csatorna lezárása/kinyitása.
 - Törlés: Az aktuális csatorna törlése.
 - Információ: Az aktuális csatornára vonatkozó részletes információk megjelenítése.

5. Csatornalista /

6. Műsorismertető



1. A LIST gombbal jelenítheti meg a csatornalistát és válthat egy abban szereplő másik csatornára.
2. A csoportlistát úgy tekintheti meg, hogy a csatornalista megjelenítése közben megnyomja a gombot.

A csatornák öt csatornalista kategóriába vannak sorolva, hogy gyorsan és kényelmesen megtalálhassa a keresett csatornát.

Tv	Az összes tévécsatorna listája két alcsoporttal.
Rádió	Az összes rádiócsatorna listája két alcsoporttal.
Kedvencek	A kedvenc csatornák listája öt alcsoporttal.
Műhold	A csatornák listája műholdak szerint kategorizálva.
Kódolt	A csatornák listája a CAS-típusok szerint kategorizálva.

6. Műsorismertető

A műsorismertető a dátum és az idő alapján megjeleníti az egyes csatornák műsoraira vonatkozó információkat. Arra is van lehetősége, hogy a megadott információk alapján ütemezze, hogy milyen műsort néz majd meg.

1. Nyomja meg a GUIDE gombot.
2. Válassza ki a kívánt műsort, majd nyomja meg az OK gombot. Ha a műsor már elkezdődött, nézheti is, ha csak később kerül adásba, akkor pedig lefoglalhatja.
 - Csoport: Ezzel a gombbal jelenítheti meg a kijelölt csatornalista műsoraira vonatkozó információkat csoportok szerinti bontásban.
 - Idősáv: Az idősáv gombbal kényelmesen kikeresheti a kívánt időzónát.
 - Előjegyzés: A lefoglalt műsorlista megjelenítésével lehetősége nyílik a lefoglalt műsorok listára vételére, illetve a lista módosítására.
 - Keresés: A kívánt műsor megkeresése a műsor neve, illetve műfaja alapján.
3. Nyomja meg a LIST gombot egy adott csatorna műsoraira vonatkozó információk időrendben történő megjelenítéséhez.

7. MENÜ



7.1 Beállítások

1. Gyerekzár: Cenzúra és nézési idő beállítása, jelszó megváltoztatása.
2. Nyelv beállítása: A menü, a hang és a felirat nyelvének megadása.
3. Idő beállítása: A be- és kikapcsolás időpontjának megadása.
4. Előjegyzés: Műsor lefoglalása és megtekintése tetszőleges időben.
5. Kép és hang beállítása: A hang- és képkimenet vezérlésének megadása.
6. Vegyes beállítások.

7.2 Csatornák szerkesztése

1. Csatornalisták szerkesztése: Az összes csatorna, illetve adott csatornalista-csoportba tartozó csatornák szerkesztése.
2. Kedvenc csatornák szerkesztése: A kedvenc csatorna, illetve a kedvenc csatornák listájának szerkesztése.
3. Csatornaváltás típusa: Csatornaváltás adott csoportban vagy mindegyikben a műsor nézése közben.

7.3 Üzembe helyezés

1. Antennabeállítás
 2. Műhold: Válassza ki valamelyik műholdat, vagy az Egyéni opciót választva adja meg a műhold nevét.
 3. Műholdválasztás: Itt engedélyezheti.
 4. Fejfrekvencia: Itt választhatja ki a vevőfej frekvenciáját.
 5. 22 kHz-es jel: Ha a 22 kHz-es hangkapcsolót használja, válassza az Engedélyezés lehetőséget.
 6. DiSEqC bemenet: Akkor válassza a DiSEqC bemenet lehetőséget, ha a DiSEqC kapcsolóberendezéshez több antenna vagy vevőfej van csatlakoztatva.
2. Automatikus keresés

Ha azt választja, hogy a műholdas antenna az antennabeállításnak megfelelően keresse a csatornákat, a rendszer külön információ megadása nélkül, automatikusan keresi a műholdas csatornákat.
3. Kézi keresés
 1. Műhold: Válassza ki valamelyik műholdat, vagy az Egyéni opciót választva adja meg a műhold nevét.
 2. Transzponder: A transzponder értékének beállítása a műhold számára.

7. MENÜ



3. Hálózat keresése: Eldöntheti, hogy a rendszer keresse-e a másik transzponderhez tartozó csatornákat.
 4. Keresés típusa: Eldöntheti, hogy a rendszer szabadon vehető (FTA), illetve feltételes hozzáférhető (CAS) típus szerint keresse-e a csatornákat.
 5. Csatorna típusa: Itt választhatja ki a csatorna típusát.
-
4. Egyéb keresés
Közvetlenül megadhatja a csomagazonosító értéket, illetve a műholdvezérlésű antennástelevízió-funkcióval is kereshet csatornákat.
 5. Frissítés
Frissítheti a szoftvert.
 6. Gyári beállítás
A termék alapértelmezett beállításainak visszaállítása.

7.4 Rendszer és játékok

1. Állapot: Rendszerre vonatkozó információk megtekintése.
2. Jelmérés: A jelerősség és a jelminőség megjelenítése.
3. Postaláda: Az üzenet megtekintése, illetve törlése.
4. Játékok: Lelje örömet a játékokban.

7.5 Fizess és nézd szolgáltatás

1. PPV Intelligenskártya-információ.
2. Vásárlási előzmények.
3. PPV-szolgáltatás leírása.

8. Szoftverfrissítés



8.1 OTA (Over the Air műholdas kapcsolat)

Az OTA egy szabvány, amely a berendezések szoftvereinek műsorszóró rendszeren át való átvitelét teszi lehetővé. A szoftver csak az alábbi körülmények fennállása esetén lesz frissítve:

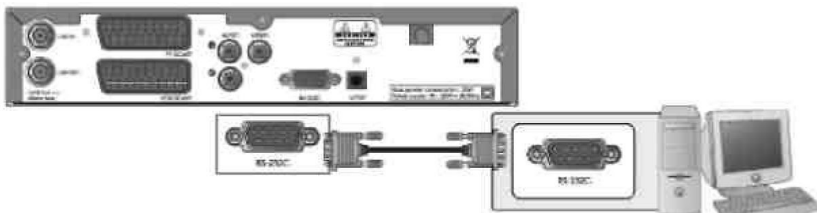
1. A berendezés rendelkezik a megfelelő betöltő szoftverrel.
2. A gyártó úgy dönt, hogy egy kijelölt műholdas rendszeren keresztül kibocsát egy szoftverfrissítést.
3. A berendezés pontosan a gyártó által használt antennára van hangolva.
4. Akkor frissíti a szoftvert, amikor jó a jelerősség és a jelminőség.

Megjegyzés: A termék nem reagál szoftverfrissítés közben. A frissítési folyamat 5-10 percig tart.

8.2 Szoftverfrissítés számítógépről

A terméket közvetlenül csatlakoztathatja számítógéphez és a számítógépről az új szoftver áttöltésével frissítheti a szoftvert. Kövesse az alábbi lépéseket az új szoftver letöltéséhez a számítógépről.

1. Töltse le a webhelyről a terméknek megfelelő új szoftvert (<http://www.humaxdigital.com>).
2. Töltse le a webhelyről, majd telepítse a letöltőeszközt.
3. Csatlakoztassa a terméket a számítógéphez egy RS-232C soros kábellel.
4. Futtassa a letöltőeszközt és hajtsa végre a megadott utasításokat.
5. Kapcsolja ki, majd be a készüléket a használatbavételhez.



**minden
pillanat
számít**

